

# BREDAOSE KARRENEVALS KRAANT 1962



## LAATSTE PROCLAMATIE VAN ZIJNE HOOGHEID PRINS KEES I



### Aan de Carnavalsvierders in de stad Breda

Volgens gebruik is het mij toegestaan op deze plaats het voor de deur staande Carnavalsfeest bij U te mogen inleiden. Ik maak van dit voorrecht met veel genoegen gebruik, omdat ik er van overtuigd ben, dat het Carnaval 1962 weer een groots feest zal worden. Wij hebben lang en geduldig moeten wachten; het gebeurt gelukkig niet te veel, dat al twee volle maanden van het jaar verstreken zijn, voor- en aleer de boerenkiel uit de motenzak kan worden gehaald. Maar het is dan eindelijk zo ver.

**D**e Carnavalsmachinerie is met enig horten en stoten al weer maanden geleden op gang gebracht. U moet zich er niet over verwonderen, dat zulks in het begin niet allemaal van een leien dakje gaat. Iedere machine heeft olie, veel olie nodig en, toen het samenstel van B.C.V.-machines op toeren werd gebracht, leek het er even op, alsof de voorraad olie de lange rek tot 3 maart 1962 niet zou halen. Maar de olie (i.e. de kopeken, waaraan zelfs een Carnavalsvereniging van tijd tot tijd behoefte heeft) is er gekomen dankzij de milde wijze, waarop velen hebben willen reageren op het beroep, dat de B.C.V. op hen heeft kunnen en mogen doen. De B.C.V. staat haar mannetje dus weer in het Carnavalsuur, zoals U ook uit het elders in dit nummer opgenomen programma zult kunnen opmaken.

Denk nu niet, dat geld de alles beheersende factor in Uw en mijn Carnaval is. Zeker go zult het als opgewekte Carnavalsvierder in de komende feestdagen niet zonder een paar losse grijsstulvers in Uw broekzak kunnen stellen. Maar voor hen, die het Carnaval voorbereiden, reikt deze kwestie nog wat verder; er is zo iets als de grote optocht op maandagmiddag, waarmede wij in Breda goed voor de dag willen komen. En ook U, die daar aan de kant staat, stelt verwachtingen in de optocht van dat Breda van U. Welnu die allerbeste Carnavalsgasten, die het jaar in, jaar uit presteren hun telkens weer nieuwe ideeën in een gloedvolle representatie om te zelden, verdienen beloofd te worden. Nog is het prijzenassortiment kwantitatief te gering om aan de winnende groepen een spaarpotje ter beschikking te stellen voor een nieuwe figuratie in de volgende optocht, waaraan zij terstond reeds denken.

Maar laten wij afspreken, dat ook U het volgende jaar een klein bedragje uit Uw Carnavalspot voor het kijk-genoegen op maandagmiddag afzondert. Ook de kleine donateur is bij de B.C.V. zeer welkom; en het moet U toch iets doen, als U daar in de koude de optocht ziet voorbijtrekken en tegen Uw (hopelijk liefstallige) buurvrouw kunt zeggen: „Daaraan heb ook ik mijn medewerking verleend“.

Er is meer in het programma, dat Uw aandacht verdient. En als altijd sta ik dan weer stil bij de kinderoptocht op zondagmiddag,

niet zonder redenen reeds bij herhaling als een uniek Carnavals-evenement ten Zuiden van alle rivieren aangeduid. Ik weet werkelijk niet, waar zij vandaan komen, maar aan het einde van de optocht moet tegenwoordig worden vastgesteld, dat de Markt te klein is om alle deelnemers en deelnemers aan dit onderdeel van de Carnavalsviering te bevatten.

Welk een vreugde hen allen straks terug te zien; door hun aanwezigheid staan zij borg voor de voortzetting van een duurzame traditie.

Maar laat ik afstappen van het uitgestippelde programma en U slechts zeggen, dat ik er een groot genoegen in stel U tijdens het Carnavalsuur te ontmoeten. Letterlijk en figuurlijk ben ik dit jaar „in de boot genomen“, maar dit mag mij toch niet beletten om te zeggen, dat ik niet van plan ben bij debarkatie tussen ka en schip te blijven zweven. Integendeel, ik heb grote verwachtingen van ons wederzien, waar in onze goede Carnavalsstad Breda dat dan ook moge plaatsvinden.

En ja, dan is er tenslotte nog een mededeling aan U te doen. Het is onherroepelijk het jaar van mijn abdicatie. Ik kan mij niet voorstellen, dat bij het vernemen van dit bericht de tranen U langs de wangen zullen biggelen, maar vergeef het mij: ik moet er in deze laatste proclamatie toch wel iets van zeggen. Een bepaald motief voor mijn vertrek zou ik niet willen aanvoeren, maar ik heb de indruk, dat U naast mij staat, wanneer ik verklaar: er is een tijd van komen en een tijd van gaan. En in alle oprechtheid meen ik, dat ook deze Prins aan vernieuwing toe is. Zijn snel vaal worden de steek heeft te vele hoofden gesierd, zijn onderscheidingen missen de glans van weleer en last but not least U wilt ook wel weer eens een Prins, die U niet „fietsende“ (U kent het manuaal, waarop ik octrooi genomen heb) het verheven Carnavalsrijk binnenleidt.

Mijn laatste optreden als Prins is nabij, maar als Bredase Carnavalsganger heb ik mijn laatste woord, naar ik hoop, nog in geen jaren gesproken.

Want het Carnaval in Breda blijft voor mij een geweldig feest. Moge het Carnaval-1962 dat ook voor U zijn.

KEES I,  
Prins Carnaval Breda 1959-1962

## Prinselijke Cavalerie „DE BIEMEEWES“ 25 jaar

**S**taat dit Carnaval in eerste instantie in het teken van de abdicatie van Zijne Dorstlustige Hoogheid Prins Kees I, daarnaast is er het unieke feit in onze carnavals-gemeenschap, dat zijn ruiters De Biemeewes haar zilveren bestaansfeest gaat vieren. Er dwarrelde deze dagen tussen schaar en lijmpot een mededeling op onze tafel, welke aan duidelijkheid niets te wensen overlaat:

*De Biemeewes laten alle feestneuzen, vogelverschrikkers, pierewaaiers, en ok alle andere gewone vastenaovendvierders weten, dat ze 25 jaar bestaan.*

*Ag' ons mee die daoge tegenkomt en we doen nog gekker dan anders, dan witte tenminste waar da van komt.*

*Sjuust, omdat vijf en twintig jaar gelede d'n eerste Biemeewes uit de rooie kool kroop!*



**E**r ligt tussen artikel I van het Biemeewes' reglement: „De Biemeewes heeft tot doel zich op gepaste wijze populair te maken bij feesten, optochten, filokristische en Carnavalsfeesten en al hetgeen hiermede ten nauwste verband houdt“ en deze aankondiging een schat van herinneringen. Het kan met grote vreugde worden geconstateerd, dat het doel van de oprichters Fons van Turnhout, Barend Piederiet en Gerrit Wolterbeek ten volle is nagestreefd. Er zijn weinig festiviteiten in ons mooie Breda geweest waar de Biemeewes, zonder en met paard, niet aan heeft deelgenomen. Er werd geassisteerd bij Middenstandsfeesten, de bevrijdingsoptocht, het defilé voor H.M. de Koningin, bij het afscheid van een der Burgemeesters en er werd zelfs opgetreden bij Circus van Bever. Als de nu zilveren peerden zich

ergens populair hebben gemaakt dan is het ongetwijfeld wel bij het jaarlijks Carnaval. Bij Bonus Eventus is dat begonnen in 1937, want uit genoemde vereniging is de Biemeewes voortgekomen en officieel luidt de naam nog altijd: „Bonus Erremonieke De Biemeewes“. Er werd in samenwerking met de B.C.V. ook menigmaal opgetreden buiten Breda. De boerenruiters maakten furore in de Rotterdamse tram en zij verrasten de bewoners op drie hoog in een flatgebouw. In Hilversum joegen zij de winkelmeisjes de stuipen op het lijf, door te paard achter de toonbanken op te duiken. Waar de zilveren ruiters verscheen stond de zaak op haar kop.

**I**s dit jubileum op zich zelf al de moeite waard, zeker mag men hierbij niet vergeten, dat de Biemeewes in haar midden nog heeft een van de oprichters, namelijk Janus Sol, die met zijn cavalerie het feit gaat herdenken, dat hij gedurende 25 jaar hieraan onverbrekkelijk verbonden is geweest.

Aan het optreden met Carnaval is al een interné viering voorafgegaan. De komende vier dagen zal de Biemeewes in volle glorie in het openbaar verschijnen zoals dat hierboven reeds werd aangekondigd en dat zullen onze jubilerende boeren doen van zaterdag 15.11 uur tot dinsdag 23.59 uur, want zo is een Biemeewes dat gewend en dat het zo nog lang mag blijven is de vurige wens van de hele B.C.V. Van harte proficiat!



*De 5-daagse werkweek, zes weken vakantie met dubbel salaris, vijf honderd gulden met Kerstmis, 't is niet gek meeneer, maar de concurrentie betaalt beter!*



**'t Is al weer bijna zover.**  
Op zaterdag 3 maart om 3 uur 11 minuten en 11 seconden zal het feest der Zottierij, Carnaval 1962, wederom aanvangen.

Als waarnemend voorzitter der Stichting Bredasche Carnavalsviering wil ik aan allen die hebben medegewerkt om ook dit jaar wederom onze Carnavalsviering mogelijk te maken, mijn hartelijke dank betuigen.

Bijzonder dankbaar ben ik alle Carnavalsvrienden die door hun financiële bijdragen de B.C.V. hebben geholpen. Zij kwamen vlottend binnen dan ooit te voren. Het is daarom dat er door het bestuur der B.C.V. en de Optochtdeelnemers met steeds meer genoegen aan de voorbereidingen is gewerkt.

Zeer zeker mag ik ook wel mijn dank betuigen aan alle Carnavalsclubs die zoveel jaren aan onze optocht hebben medegewerkt en een enorme steun zijn voor onze vereniging.

Carnavalsvrienden dit jaar zal het de laatste keer zijn dat **ZIJNE HOOGHEID PRINS KEES I** zijn zware maar aangename taak van **PRINS DER ZOTHEID** op zich zal nemen.

Wanneer de stoet vol zottierij straks door de straten van Breda trekt, toont dan Uw hartelijkheid en dankbaarheid voor hetgeen hij vier jaar voor ons is geweest. Gaarne heeft hij steeds zijn eervolle opdracht aanvaard, wetende dat de Bredanaars echte leutige Carnavalsvierders zijn.

Hoogheid een bijzonder woord van dank brengt U het bestuur der Bredase Carnavals Viering. Wij zullen medewerken, dat speciaal deze Carnavalsdagen tot een onuitwisbare herinnering van vreugde en dankbaarheid zullen worden.

Tenslotte aan alle Carnavalsvierders veel plezier toegewenst door,

De waarnemend Voorzitter,  
G. G. TOUW.







**LEXINGTON**

from America's Best Tobaccos!

EN..... (agge senten over et)  
voor een HORLOGE of een GOUDEN RING  
MEESTAL naar

**TEGENBOSCH**

Haagdijk 184 Breda Telefoon 33744  
★ OOK VOOR ALLE REPARATIES!



ALOM BEKEND  
**M** ECO  
AAKT  
OOIST  
OMENT

★ DE REPORTAGE-SPECIALIST  
■ MGR. NOLENSPLEIN 33 BREDA  
■ TELEFOON 32136

**Vlinderco**

**IEDEREEN vindt Nibb-it HEERLIJK**

N.V. PRESERVENBEDRIJF  
HAAGWEG 158 - BREDA

TIJDENS DE CARNAVAL **Café „MARKTZICHT“**  
J. J. B. Christiaansen

- De beste consumpties
- Vlotte bediening
- De laagste prijzen
- Vergaderzaal beschikbaar

Nieuwe Huizen 1 - Telefoon 37770 - Breda

Bouw-, Beton- en Aannemingsbedrijf  
**LOUIS VAN DEN MAAGDENBERG**

BELCRUMWEG 3 BREDA TEL 32279 b.g.g. 35163

**SCHNAPS**

- de carnavalsplaat 1962
- en andere feestplaten



**FERRY LEYTEN**

MUZIEKHANDEL

Ginnekenweg 144 Tel. 31640

WIL DE LEKKER ETE?

gao dan naar Café-Restaurant

**„CHEZ ALBERT“**

• Specialiteit in kip

BOSCHSTRAAT 86

Keus uit meer dan

3000

karnavalsartikelen



**PIET SCHELLEKENS**

Halstraat 14 Breda

Met Carnaval thuis?

Haal 't van de

**Raadselder**

in huis!

- Likeuren
- Oude- en
- Jonge Jenever
- Wijnen en Bieren
- Gekoelde dranken

BEL 38369 op.  
Wij bezorgen gaarne

ALTIJD BOEIENDE PROGRAMMA'S

in „Casino“ en „Grand“

tel. 37037

tel. 38200

Een Carnavals-gekske schreef ons het volgende:



Lodalientje! meske! toverfee!  
Deur jou vier ik dit jaor wir Carnaval mee  
Gloednieuw kwamp uit jou sop mien pekske  
Dat spaorde wir centjes  
Daorvan speul ik gekske!

**Lodaline**



voor  
speelgoed  
en  
hobby-artikelen  
wie?



komenzie!

'n begrip voor breda  
en baronie

**ben de boer**

ginnekenstraat 80

breda

geen zorg met  
een polis  
van

**westenburg**

sophiastraat 36 breda telefoon 34750



Dealer voor CHEVROLET (normaal type)

voor CORVAIR (kleine Chevrolet)

voor CHEVY II (tussenklasse Chevrolet)

**garage N.V. GEBS. JANSSENS**

MARKSINGEL 35 BREDA TELEFOON 24031

Agge nouw allemaol mee de

Kerrenéval bij ons oew reis komp

boeke is er gin meins in de stad.

Da's nie leutig.

Mär agge mee vekansie gaot motte

bij ons oew reis bespreke.

Nie te lang wagte hée!



Reis- en Passagebureau **Meeüs n.v.**

We knappenut elegaor veur oewop.

WILLEMSTRAAT 13

TELLEFOON 35200

**Oranje Hotel**

Café-Restaurant

- Tegenover station Breda
- Telefoon 31850

- Oude- en moderne dansen
- Speciale afdeling Ritmische gymnastiek voor dames
- Aparte zaal voor zelfgevormde clubs

**PEEMEN-VAN OYEN**

ALLEEN Teteringsedijk 40 - Breda  
Telefoon 35660

lampen

**Frans Verheijen**

Veemarktstraat 43  
Breda



't isser gezelliger • lekker etc • goei drinke  
in

Hotel-Café-Restaurant **„DE KLOK“**

Grote Markt 24 - Telefoon 30187

De **VOLKSWAGEN** steekt boven alles uit!

Dealer: **P. van Tilburg-Bastianen n.v.**

Breda Ginnekenweg 11-25 Telefoon 22488 (10 lijnen)

**foto modern**

Hoffotograaf van Prins Carnaval

★ ALLES op foto- en filmgebied.

H. G. NIENHUIS  
Veemarktstraat 1  
Breda  
Telefoon 33343

**PHILIPS Speciaalzaak**

„SERVICE“

MARTENS DE KRIEK

Haagdijk 7 - Breda

Telefoon 40192 - 30744

UW ADRES VOOR

RADIO en TELEVISIE

**Nieuwste modellen  
zo uit Duitsland**

het land van de Carnaval

PRACHT CHINEES PAK 9.50

Flirtpak 5.90 - Gallislaaf 8.50

Tiroler 7.50 - Astrologe 9.50

Pipo 7.90 - 5.90

Clown 7.90 - 4.90

Zonnebloem 7.90

en nog veel meer pakjes

BOERENKIELEN onkreukbare

stof met manchetten en plat stuk

2.90 - 3.90 - 4.90

PETTEN 95 ct.

Ook pakken op maat

**L. Kley-Hendriks**

SPEELHUISLAAN 112 tel. 34845

Da molle wete  
na 'n jonge of ouwe  
Ga de bij Kouwe  
es lekker etc  
zonder kijf  
't beste eetbedrijf  
van Breda

Lopt 't volk maar achterna

**KOUWE**

CAFETARIA

LANGE BRUGSTR. 20 TEL. 32460-

**Ant. J. Verhaeren**

AANNEMER

Beëdigd Taxateur

Roy v. Zuidewijnlaan 48

Breda

Telefoon

Kantoor: 33591

Woonhuis: 37167

Tijdens het bal  
met z'n allen naar

**„café ROYAL“**

Biljke prijzen Goede consumptie

P. van Gils-Westerbeek

Veemarktstr. 67 tel. 30448

RADIO • TELEVISIE

REPARATIE EN  
DETAILHANDEL

**C. van Opstal**

Ginnekenmarkt 10 - Breda

Telefoon 37228

**VAN TILBURG  
RADIO**

Karnaval met PHILIPS

- Ok door de RADIO
- Ok op de TELEVISIE
- Bel even 35500
- Wij zijn er sebiel!
- GINNEKENWEG 131

Café Restaurant

**'t Voske**



Trefpunt van

alle rare

kwibussen

GROTE MARKT 15

TELEFOON 33585

WAT ZEGT U?

Een adres voor een

betrouwbaar rijwiel?

'n GAZELLE, LOCOMOTIEF,

RALEIGH en BSA

Natuurlijk naar DE

rijwielzaken van Breda

**P. ROOSENDAAL**

GINNEKENWEG 9

HOOGLEIND 8



## Programma zaterdag 3 maart INTOCHT PRINS KEES I

15.11 uur: Aankomst van Zijne Dorstlustige Hoogheid Prins KEES I op het Stationsplein. De intocht, welke zoals ieder jaar opgeluisterd wordt door enkele carnavalsverenigingen en muziek staat dit jaar in het teken van de begroeting door de Vorst Cambrinus, die gewend is zijn onderdanen te laven in de zomermaanden en nu in een vorstelijke wagen, speciaal voor dit doel aangeschaft door de Drie Hoefijzers, het prinselijk gezelschap zal komen begroeten. Dat is een bijzonder vriendelijke geste. De beide hoofdfiguren bij deze begroeting — hoe zij precies op het Stationsplein zullen arriveren is nog in nevelen gehuld — zijn gemakkelijk uit elkaar te houden, want de Prins „fietst“ nog steeds!

### DE ROUTE VAN DE INTOCHT IS:

Stationsplein, Willemstraat, Sophiastraat, Korte Boschstraat, Boschstraat, Beijerd, Kloosterplein, Oude Vest, Halstraat, Grote Markt.

Op het stadhuis zal Prins Kees I wederom worden ontvangen door burgemeester mr. dr. R. M. A. A. Geuljans, die zijn veelomvattend vijftien jaren-plan voor enkele dagen zal kunnen onderbreken.

In de Kwibuskuil ('t Voske) is de grootste snert-pot al weer van de zolder gehaald om vooral de Raad van Elf een goede ondergrond te geven. Het grote probleem is hier altijd het gedrag rond de soepketel. Er worden momenteel onderhandelingen gevoerd met de directie van 't Zuid voor een kleine doorbraak met corridor. Mochten er overwegende bezwaren hiertegen zijn, dan wordt er gezorgd voor enkele hangmatten met spijkerplanken. Wanneer de Prins en zijn Gevolg deze nieuwe sensatie hebben overleefd bestaat de kans, dat de Vrachtwagen een paar rondjes lichter gemaakt kan worden. Cor Lambrechts, die wat overtoellig gewicht is kwijt geraakt behoeft niet meer op het biljart te worden getekeld.

Thuur Piek, die niet zwaar mag tillen, is van een niet geringe zorg verlost en Cor zal het gezelschap wel toefluisteren van achter de tafkast.

Hierna begint de gebruikelijke muzikale wandeling, uitgebreid dan ooit. Zevende tussen moeder van Osch en de Oude Zalm gaat het dan verder naar de Kring en 't Zuid om na een bunker-pauze dit jaar in Boschhek de promenade voort te zetten tot in de hete luchtoven, welke Concordia op zaterdagavond altijd pleegt te zijn.

## Programma zondag 4 maart de dag van de Kinderoptocht

Het startschot zal zoals gewoonlijk worden gegeven in de winter-tuin van Bert I. Wie kan beter weten dan hij wat een rasechte Carnavalist op zondagmorgen nodig heeft. Voor afwisseling zou kalikoen-aan-het-splut uit de eigen fokkerij niet gek zijn, maar een groede prairie-oester is ook niet te versmaden. Gematigd doorspoelen bij de familie Joosen in Merula en dan met grote animo naar de Kinderoptocht.

Groot is het verlangen van de Prins om zijn jeugdige aanhangers weer te kunnen begroeten. Als één groot veelkleurig lint zal de optocht door de straten trekken aangevoerd door de bekende Carnavalsfiguren uit de commissie voor kindercarnaval, die exotische plannen hadden enkele weken geleden en nu dus maar afwachten op welke wijze zij weer het middelpunt van de bonte stoet zullen vormen.

Ginneken „De Pomp“ staat na de ontbinding van de stoet al te trappelen van ongeduld. Bomen behoeft Nico Prins met zijn trouwe vazallen op de Ginnekenweg niet meer te roelen. Lichtmasten kunnen gewoon blijven staan want de Prinselijke schuit is uiterst wendbaar. Auto-bezitters in het meest smalle gedeelte in de buurt van Jan uit „Regina“ worden verzocht hun wagens te parkeren in het achtertuinje van hun buurman.

Als Henri 't Sas zijn Ginnekenhart weer eens heeft gelucht zien we in het gewreld rond de pomp de kanten mutsen van de Pomp-dames al weer opduiken en zij zullen het gezelschap met zachte hand binnen leiden bij Leo Verschuren voor het uitwisselen van enkele vriendelijkheden. Wie er verklapt heeft, dat er voor Kees I een afscheidslied is gecomponeerd weten we echt niet meer. De benen kunnen daarna worden gestrekt bij een blef-stuk mexicaans in Dennenoord waar een rustpunt wordt bereikt en in tegenstelling tot voorgaande jaren in een niet officiële sfeer. De zondagavond is weer geheel bestemd voor bezoeken met een eindpunt in Concordia.

### KINDEROPTOCHT OP ZONDAG 4 MAART:

Leuvenaarstraat (opstellen), Schorsmolenstraat, Nieuwe Haagdijk (rechts en links), Haagdijk, Tolbrugstraat, Lange Brugstraat, Karrestraat, Eindstraat, Ginnekenstraat, van Coothplein, Nw. Ginnekenstraat (rechts en links), v. Coothplein, Keizerstraat, Oude Vest, Halstraat, Markt (ontbinden).

### OP DE MARKT STAAT DE PRINSENWAGEN, DEZE VERTREKT TE 16.00 UUR NAAR GINNEKEN.

Markt, Halstraat, Houtmarkt, Ginnekenstraat, v. Coothplein, Nw. Ginnekenstraat, Wilhelminastraat, Ginnekenweg, Ginnekenmarkt.

## KINDEROPTOCHT 1962

|                                                     |                                                          |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Kon. Erk. Harmonie „De Unie“                        | Opstelplaats:<br>Schorsmolenstraat 11 Gebouw St. Fidelis |
| Carnavalsfiguren (4 personen)<br>Raad van Elf       | Schorsmolenstraat 13 Paterskerk                          |
| Kinderen<br>Drumband „Were Di“                      | Leuvenaarstraat 182 - Hoek Schorsmolenstraat             |
| Kinderen<br>Harmonie „H.K.I.“                       | Leuvenaarstraat 180 St. Ance-<br>linaschool              |
| Kinderen<br>Drumband „Bredania“                     | Leuvenaarstraat 178                                      |
| Kinderen<br>Harmonie „P.T.T.“                       | Leuvenaarstraat 176                                      |
| Kinderen<br>Drumband „Oud Ginneken“                 | Leuvenaarstraat 164                                      |
| Kinderen<br>Harmonie „St. Fidelis“                  | Leuvenaarstraat 136 Café Rus-<br>kens                    |
| Biemewes<br>Jeugd van Elf<br>Prins en Gevolg        | Leuvenaarstraat 100 Végé<br>kruidenier                   |
| Kinderen<br>Drumband „Liniekwartier“                | Leuvenaarstraat 56                                       |
| Kinderen<br>Carnavalsvereniging<br>„De Blauwe Kiel“ | Leuvenaarstraat 40                                       |
| Kinderen<br>Harmonie „Concordia“                    | Leuvenaarstraat 36                                       |
| Kinderen<br>Drumband „sschool“                      | Leuvenaarstraat 30                                       |
| Kinderen<br>Harmonie „het Volk“                     | Leuvenaarstraat 24                                       |
| Kinderen<br>Drumband „Heuvelkwartier“               |                                                          |

# GOEIE RAAD IS NIE DUUR

BIJ  
JA-NUSKE

Mannen, we motten 'ns even praote! Ge zul' zeggen, wa' doede liluk. Ik doe 'lemaol nie liluk, mar nou zijn me nog nie' zat.

Kék 'ns 'ier, 't gao' mijn 'ier over. Vorig jaar mee vastenaovend 'eb ik gedaon wat unne mens van d'n goeien boerenstand mee zukke daogen 'oor te doen. Wat is da', zulde zeggen. Ik ben, zoas ons moeder da' vroeger kon zeggen, op reep gewist. Ik 'eb m'n kiel en m'n petje aongedaon en alles wa-d-ik dacht da'k no-dig kon 'ebben, ik 'eb m'n vrouw onder d'n erm gepakt en ik 'eb gezeed, allee moeder, we zijn 'ns weg!

Ik geloof da'k 't gaod getroffen 'eb. Ik 'ad nog 'n paar vrinden bij me, ook mee zullie vrouw, en overal waar me binnen kwamen, zaten ze te lachen. Ons vrouw zeed dat da' om mijn was, mar da' wil ik nie' geloven. D'r is mee vastenaovend wel wa' anders om mee te lachen. Ik 'eb in ieders geval veul plezier g'ad. Me praote d'r nou swijle nog over. As ik alles moes' vertellen van diejen enen avond, dan kreegde di' jaar gin vastenaovend-kraantje, mar 'n vastenaovend-boek. Mar da' doe ik nie', want daor betaalen ze niet' genogt voor.

Ik zou oe kunnen vertellen van Bram, 'ne goeie jongen mee 'n feestgezicht van huis-uit. Ik 'ad 'm in gin jaoren gezien en ik zeg ók, 'x zeg Bram, 'oe gaoget? Nou, zeg Bram, daor zegde zo iets. Kék mar 'ns om. Ik 'ad Bram zo gaauw nie' deur en ik kijk om. Ik zeg tegen Bram, 'oe bedoelde da'? Achter mijn stoet alleen mar 'n groot, liluk wijf. Nou, zeg Bram, en da's nou mijn vrouw. Mojte gin nou nog vraogen 'oe 't mee mijn gaot!

Wat 'emme gelachen! Bram zag een van mijn vrinden zitten, die in gewonen doen iets bij de soldaaten is. Mar nou natuurlijk ók in d'n boerenkiel en onder 't petje. Dieje vrind van mijn is nog al groot van z'n eien en hij zat op z'n dooie gemak aan 'n pilske. 'Oort die ók bij jou, zeg Bram. Ik zeg: Jao, 'ne schone mens zo om te zien, éé! Tenminste, zeg Bram, ik wist nie' da' gin heere-boeren in oe familie 'ad!

Afijn, zo zijn me van 't ene kabberdoeske naar 't andere gegaon en ik 'eb d'r gin spijt van g'ad. Mar nou mot 't, waar ik eigeluk voor ben gaon zitte'. As wij zo tussen twee staosies van de kruisweg in waren, van 't ene cafeke naar 't andere, dan moesten we over de straat, zo ge wel zult begriepen. En agge nou denkt, da' me daor genogt andere boeren in goeien doen tegen kwamen, dan eddet mis. 't Leken wel of ze luchtalarm geblazen hadden. En da' deed zeer aan mijn eerluk boeren'art. Maondagaovend van de karneval en paar bleven ze? Joost mag 't weten, mar ik weet 't nie'! Van 'n leutig meziekse op straat 'oef ik oe natuurlijk nie' te spreken, da' was van gin kaanten te bekennen. Eerluk, 't was affetoe net 'n kerk'of...

Mannen, voelde nou waar ik naor toe wil? Ik durref 't bijna nie' te zeggen, mar ik geloof alzeleven dat ik julle mot leren, 'oe 'n fesoendeluke mens z'n eien mee vastenaovend te gedraogen 'eef. Ik krijg swijle de traonen in m'n schoenen as ik d'r aon denk, wa' gullie vorig jaar en andere aoren allemaol gemist 'et. 't Is toch mar ene keer in 't jaar vastenaovend! Proffiteert daor dan toch van. Bent dan 'ns 'ne keer oe eien. Gooit dan alles 'ns van oe af, wa' ge deur 't hele jaar voor oe burenen oewen baos aon mot houwen. Ge wit wel wa' d'ik bedoel. 'Eel 't jaar komt oewen erm nie' ho-ger dan oewen 'oed, agge die voor 'nen anderen mens 'f mot

nemen. Mar oewen erm kán wel hoger. Ge mot 't mee vastenaovend mar 'ns proberen. Da's goed voor oe spieren. En zingen motte, alle liedjes die ge kent, en die ge nie' kent ók. Da's goed voor oe lever. En huppelt 'r mar 'ns 'n bietje bij. Da's goed voor oe kuiten. En agge ergens 'n drukke of 'n pintje genakt 'ed, dan stapte wir 'ns op. Op 'n aander plek is 't net zo gezellig. Ge mot vooral nie' te lang blijven staon, daor krijege stalbe-nen van en oejoei eer ge die wir kwijt bent.

Agge bang bent dagge gin raad wit mee oe handen, dan nimde iets mee. 't 'Oef nie' mee alle geweld 'n turkse trom te zijn of 'nen bas, 't mag net zo goed 'n klein sieperke zijn, of 'n blekke bus mee 'nen pollepel. Mee 'n paar man edde gaauw genogt 'n schoon orkesje bij mekaar. Daor edde zelf leut van en andere boeren krijege d'r zin in. Geloof da'k zal zin-

gen, a'k oe tegen kom. Ge mot oewe tijd zo goed moge-lijk verdelen, zo dikkels is 't gin karneval, vinde nie'? Ge mot zeurege da' ge op tijd 'ier of daor binnen bent, mee oe receptje tegen de schorre keel. Mar ge mot ók zeurege, dagge affetoe 'n frisse neus 'aolt. Dan loopte m'r 'ns over de Mart of de Veemart, over d'n Haagdijk of de Ginnekenstraat. Op straat is 't net zo goed karneval as binnen. As 't tenminste veul goei volk op de been is.

Doeme da'? G't alle kaans, dagge mijn dan tegen komt mee ons moeder. Dan motte trouwens nie' op m'ne sweekse jas lette, want die laot ik tuis. Me spreken allemaol af, damme d'n boerenkiel aondoan, ikke dieje mee witte knopen.

En damme veul zingen, veul plezier maoken en gin overtoellige dorst lijn.

En agge me nou belooft, da'k 'n klein borreltje van oe tegood 'eb amme mekaar 'ier of daor tegen komen, dan krijege verders al deze goeie raad voor niks, van oewen beproefde vrind in alle vastenaovendplezier,

JA-NUSKE.

## KEES I . . . . saluut!

Hij werd ons als volslagen onbekende aanbevolen door enkele goede Carnavalsvrienden. Het zou een beste Prins zijn en na twee en veertig andere kandidaten hartgrondig nee te hebben zien schudden, waren wij verheugd met deze aanbeveling. Er waren bij die goede vrienden, onder een klein glaasje sherry, toch wel enige bedachtzame lieden, die ons aan een altijd nerveuse vooravond van het grote feest in-fliuisterden: „Je mag wel een beetje op hem letten!“ Wij hebben deze goedbedoelde tip ter harte genomen, doch zij vermocht geen enkele verontrusting te weeg te brengen. Wij hebben de boven-Moerdijker Cees Spoelder, woonachtig in her deftige Brussel aanvaard en meegemaakt zoals hij was: soms kwajongensachtig uitgelaten met dwaze invallen maar bovenal geestig in zijn toespraken in de hoogste kringen zowel als bij de gewone man in de kleinste café's en rondborstig en eerlijk als kameraad in de vaak ook wel moeilijke uren. Het is nooit gemakkelijk om opvolger te zijn van voorgangers, die hun sporen hebben verdiend en na een hoogtepunt te hebben bereikt, omdat er nu eenmaal een tijd is van komen en gaan, „adiu!“ zeiden. Wij prijzen ons echter gelukkig Carnavalsvrienden te hebben gediend, die bereid waren een regime te aanvaarden in het belang van de goede zaak. Dat was ook het geval met Kees I en daarom denken wij niet zonder vermaak terug aan bovengenoemde tip.

Hoge bomen vangen veel wind is een goed-vaderlands gezegde. Het is niet in geringe mate van toepassing op Carnavalsvrienden, die niet uit de hemel zijn komen vallen en ook maar een gewone moeder hebben gehad. Als respectabele huisvader kennen zij driehonderd-eneenzestig dagen van het jaar hun dagelijkse besommeringen en vier dagen zijn zij bereid een gepaste Carnavalsviering, aan het hoofd, mede gestalte te geven. Wij zijn daar dankbaar voor en zouden niets liever willen dan dat de reeks van Kees I nog niet werd afgebroken. Wij respecteren zijn wens, omdat hij er geen sleur van wil maken en een ander gezicht andere aspecten kan brengen. Wij hebben drie keer met machtig veel genoegen achter hem gestaan. Nu het zijn laatste keer is zullen wij dat met nog meer genoegen en toewijding doen om hem dan aan het einde van een succesvolle creatie als Carnavalsvriend terug te geven aan zijn bijzondere hartelijke vrouw en twee lieve dochters, aan wie wij evenveel dank verschuldigd zijn. Lees, daar ga je dan voor de laatste keer als onze gangma-ker. Wij verheugen ons op de komende vier dagen en met ons je hele gevoel!

Rinus de Deugd, secretaris  
Piet van der Avoort, opperkwibus.  
Arthuur Voeten, Thuur Piek.  
Jan van Son, Hofnaar.



## RIENUS DE DEUGD 10 jaar prinselijk secretaris

Bij het Carnaval-1962 zal Rienus de Deugd voor de tiende maal de rol van Prinselijk Secretaris vervullen. Er worden in de Bredase Carnavalswereld ook dit jaar gewichtige feiten herdacht, hetgeen echter ons — de Prinsen, in wier dienst Rienus zich in deze 10 jaren heeft willen stellen — er niet van kan weerhouden aan dit jubileum op deze plaats enige aandacht te schenken. Wij zijn ons er van bewust daarmede geheel tegen de verlangens van de jubilaris in te handelen, hetgeen onze taak delicaat, maar daarom niet minder aantrekkelijk maakt. Van huis uit moet de Prins een man van vele kwaliteiten zijn. Hij moet in en zeker ook uit de band lopen, hij moet gevoel voor originaliteit, maar zeker ook voor traditie hebben, hij moet op zijn tijd weten te praten, maar zeker ook weten te zwijgen, kortom hij moet een speelse losbandigheid weten te paren aan een soms spartaanse discipline. De hier ondertekende Prinsen moeten de jammerlijke bekentenis doen, dat deze eigenschappen hun niet ten volle toegerekend mogen worden. Losbandigheid hebben zij onvoorwaardelijk als devies aanvaard, maar discipline is hun bij de taakaanvaarding als regel vreemd geweest. Het is dan ook niet twijfelachtig, dat de goede gang van zaken bij het Bredase Carnaval niet weinig verstoord zou zijn geweest, indien in dit decennium onze goede vriend Rienus niet als secretaris achter ons zou hebben gestaan. Op het grote aandeel, dat Rienus in de organisatie van het Carnaval heeft, valt elders in dit blad het licht. Niemand zou zich er over verwonderen, indien hij daarmede

zou volstaan en zich tijdens de Carnavalsdagen als naamloos vierder zou overgeven aan de uiteenlopende genoegen, door hem en anderen met veel zorg en moeite voorbereid. Maar zo niet Rienus, want heeft de bel voor de aanvang van de voorstelling weerklonken, dan is hij te vinden achter de Prins, die verder in het Carnavalsuur door hem niet meer zal worden verlaten. Wat zijn aanwezigheid in de Prinselijke stoet betekent, laat zich in het bestek van enkele regels niet uitleggen, maar wel kan gezegd worden, dat zijn rol stellig niet beperkt blijft tot die van secretaris, d.i. dus schrijver. Hij is soigneur en souffleur, hij is kassier en fourier, hij is organisator en animator, maar hij blijft altijd op de achtergrond: zijn zorgenkind, i.e. Zijne Hoogheid de Prins, gaat met de eer van Rienus' werk strijken. Het is niet zo moeilijk de vele deugden van deze „de Deugd“ op te sommen. Rienus is een joviaal, kameraadschappelijk en hartelijk mens. Zijn bescheidenheid, waar het om hem zelf gaat, beliet hem niet op duidelijke en volstrekt eerlijke wijze uiting te geven aan zijn inzichten over de vele zaken, die zijn interesse hebben. Hij heeft een voorbeeldige werklust, een weldadige zin voor humor en een groot gevoel voor stijl. Toegerust met deze eigenschappen heeft hij zijn „nederige“ functie van Prinselijk secretaris vervuld op een wijze, die terecht de hoogste lof verdient. Wij zijn hem daarvoor bijzonder dankbaar.

Maskerado III  
Bert I  
Kees I.

## HILLMAN

SERVICE - ROOTES - KWALITEIT

HILLMAN - HUMBER - SUNBEAM - STUDEBAKER  
personenwagens

COMMER - KARRIER

bedrijfsautomobielen

Bredase Automobielen Maatschappij

LEUVENARSTRAAT 1 - BREDA  
TELEFOON 31613

ROUWENHORST

De zaak waar men U  
de grootst mogelijke service biedt!

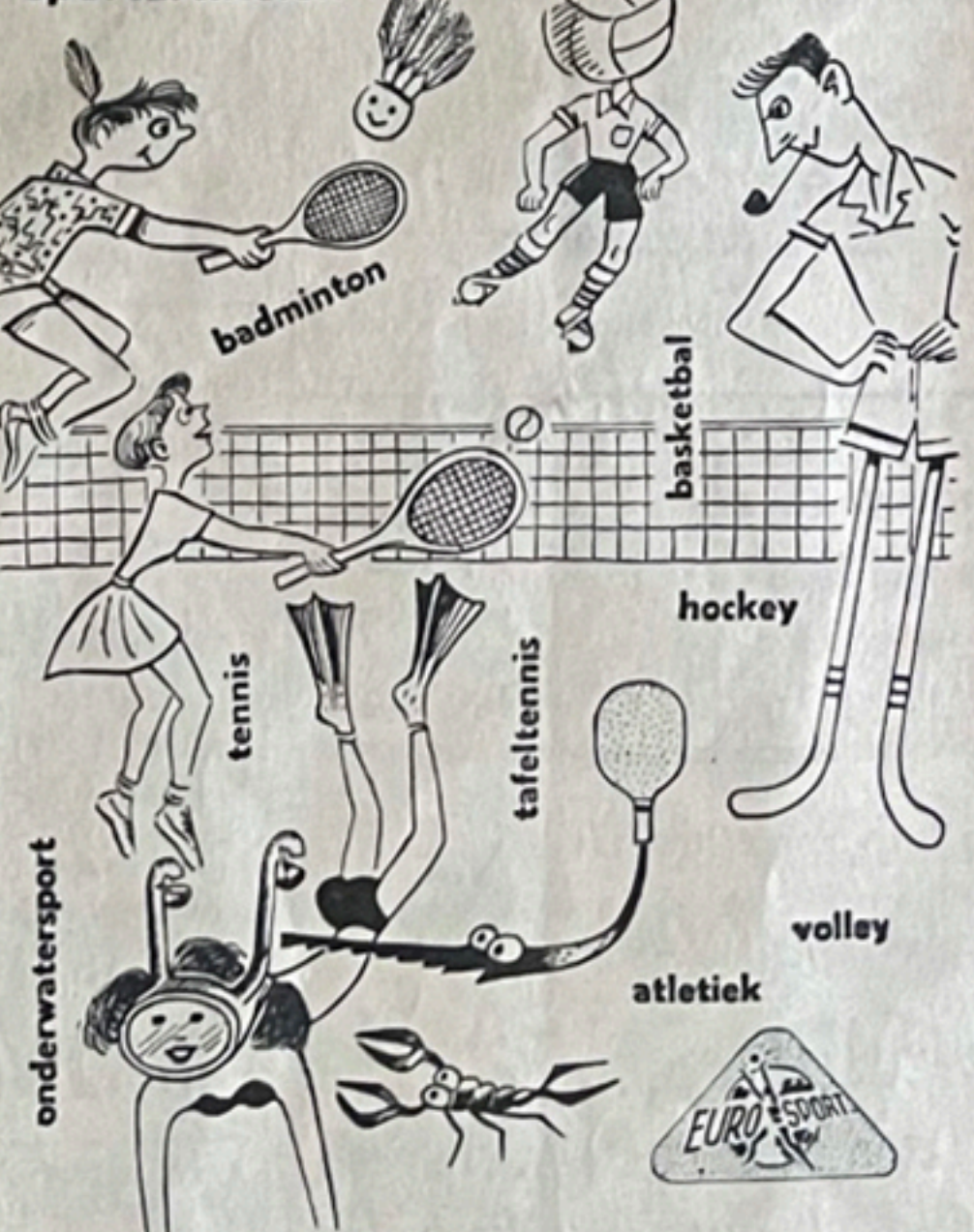


Pas op moeder, daer komt papa een!

HURRIE HUP! Neem nog n'n „DRUP“  
maar HEINEKEN-BIER of DRAANK van  
N.V. Handelmaatschappij „ERIS“  
Speelhuiscan 80, Breda



## sportartikelen



S. KUYPERS GROTE MARKT 31 BREDA





# VAN ROOY HAARDEN

SINDS 1875  
PASSAGE 1-3

# BREDA KOELKASTEN

Er was eens un arm carnavalist  
Die mee z'n eigen gin raat wist  
Tot ie liep over d'n HAAGDIJK  
Mee un hem van DIRVEN was ie wir rijk

Wie geon verhuizen —  
Wie gaot er mee ?  
**FIRMA**  
**Gebr. SIMONS**  
verhuizen U prima  
**Internationaal verhuis-  
en transportbedrijf**  
voor vervoer van en naar  
BELGIË, FRANKRIJK,  
DUITSLAND, LUXEMBURG  
BREDA - NUIVERHOESINGEL 75  
TELEFOON 33936

GAODDE AS BOER?

- BOEIE ZAKDOEK
- BOERE KIEL
- BOERE PETTE

**HUGO KAYSER**

zo sterk als ijzer.

VAKKLEDINGSPECIALIST

TORENSTRAAT 14

Heeft U een  
**KATER?**  
Neem dan  
**ENTOSORBINE**  
van  
**DROGISTERIJ**  
**„DE LEUR”**  
Haagdijk 18 — Breda  
Telefoon 30183

- Maak grust mee
- oew tas keet

**TINY**

lederwaren

- eeter bij de vleet

GINNEKENSTRAAT 112

LANGE BRUGSTRAAT 140

**VAN SCHAIK N.V.**

VISSERSTRAAT 35 BREDA TEL 31182

Harstikke goei spul bij ons o.a.:  
**dekes, bedde, kleere, gordijnstoffen, meubels**

- As de kerneval voorbij is.....
- Komput veurjaar.....!
- Maak oew uis gezellig
- mee MEUBULS van.....

## Gezellig Wonen

Ge kunt twee kante uit

KERKPAD 9 en HAAGWEG 20  
bij Baronielaan bij B.B.A.-haltes

TILLEFOON 37016

Waar zulde oew

**KARNEVALS SPULLE**  
aanders 'aole dan in



Ginnekestraat 15 — Bredao

HARSTIKKE VEUL LEUT  
MEE CARRENEVAL IN CAFE  
**„De Bossche Poort”**  
M. Kanters-de Kleijn  
BOSCHSTRAAT 93, BREDA

**J. VAN GILS**

- HARDHOUT
- BOARDS
- TRIPLEX

BREDA Teteringsedijk 87bis  
Telefoon 01600-36000

Ik heb toch zonne trek in  
**Ouwe Vlek**



VOOR BREDA EN OMGEVING:

**Firma Bayings-Beyersbergen**

HAAGWEG 250 BREDA TELEFOON 27950

## AL IN 'N SIMCA 1000 GEZETEN?

Fantastisch! wat 'n wagen! en voordelig

dealer

**HERMANS'** automobielbedrijf

TULPENSTRAAT 75-75a BREDA TEL 30687

Voor zoet en zout  
naar

**v. LOENIJZER**

't rijm nie

't gif niks

adde maer leut et!

automatiek De Toren  
zorgt voor 'n hartige hap

- Kipcroquetten
- Vleescroquetten
- Nierbroodjes
- Bami- en Nasiballen
- Diverse Salades
- Onze KIP met FRITES
- uit de vuist
- een tractatie en attractie

Alleen TORENSTRAAT 6  
P. EMANS

**de koepel nv**  
koop en verkoop van onroerende  
goederen, beheer en administratie voor  
beleggingsmaatschappijen en particulieren,  
taxaties, financiering, hypotheeken,  
verzekeringen, huur en verhuur  
Wilhelmijnestraat 3, Breda  
tel. (01600) 22511  
dir. J. Korteweg

ZONDER „ATLANTA”

GEEN CARNEVAL

★ DE ECHTE STEER

VEEMARKTSTRAAT 5  
TELEFOON 35381

Radio- en Televisiehandel  
Adviseurs voor radiobouwers

UW TOESTEL DEFECT?  
WIJ HELPEN DIRECT!

**DE RADIOBEURS**

D. H. RHEE

Reigerstraat 28 Breda Tel. 33772  
Showroom Reigerstraat 11

**FA. P. MEEUWSEN HAAGDIJK 213 BREDA**



**Vogelkooien**



**SIERLIJKE MODELLEN**

Carnaval is muziek  
Muziek is  
**GABY DIRNE**

VEEMARKTSTRAAT 67 BREDA

Accordeons, gitaars, blaas-  
instrumenten, slagwerken etc.

**VLEES.**  
**telqman**  
WORST

Lange Brugstraat 9

Ginnekenstraat 145

uw beeld  
hangt aan een  
dunne draad...



Uw T.V. beeld hangt af van de kwaliteit van uw toestel  
en de zorg, besteed aan de aanleg van antenne en ver-  
binding. Want zelfs die eenvoudige draad langs het dak  
en de gevel kan alles bederven, als uw installateur niet  
100% goed werk levert. Neem daarom voor uw kostbare  
aankoop alle zekerheden die er zijn. Kies een merk van  
naam: Philips en een vakman van naam: van Riel.

**RADIO VAN RIEL**

GINNEKENWEG  
BREDA

**STOOF verhuizingen**

• internationaal

PRINS HENDRIKSTRAAT BREDA TEL 34187



Gin grotter plezier  
dan mee



en vur oew

draankies, grôt en  
klein motte bij de



zen.

DAOROM, draankies bestelle?

dan

**J. PRIEM**

belle.

SOPHIASTRAAT 10-14

BREDAO

TOETERE

30882

41896

Hoofdagent: **AMSTEL BROUWERIJ**

AGENT: HERO DRANKEN - JOY - SISI - PEPSI-COLA -  
GAZEUSE DRANKEN - MILK PRODUCTEN -  
TONIC WATERS enz.



Ne nuwe kop kunne wij oe nie geve, mar agge 'n pak kleren  
van ons aonschiet, dan fleurd' helemaal op, al bende nog  
zo lillijk. En agge nog wa nodig et vor oewen baos of oewen  
zeun dan komde mar waant w'emme goeie spulle en ze zijn  
nog goeiekoop ok! Of anders eve nummer 37490 toeteren  
en 't kom dik vor mekaor, da witte wel, éééh!

**Klumpers**

Veemarktstraat 38  
Breda

Heren- en Jongensconfectie

Herenmodes

Haarden - Kachels - Fornuizen  
Huishoudelijke artikelen  
Emalle - Aluminium

**Th. Abels-  
van der Linden**

Ginnekenstraat 131 hoek Stallingsstr.  
Telefoon 34773

CARNAVAL 1962

CAFÉ-RESTAURANT

**„De Beurs van Breda”  
„MODERNE”**

2 Orkesten

o.l.v. FRANS VAN EIJK  
bekend van vorige jaren!

Gezellig lekkere hapjes eten in  
onze snackbar „Flits”, St. Janstr.  
tegen opvallend lage prijzen!

**TERRAZZOBEDRIJF  
GEBR. PETRUCCO**

Werkplaats en Kantoor:  
Steenakkerstraat 1a, Prinsenbeek  
Tel. 01607-480  
Fellenoordstraat 75, Breda  
Tel. 01600-31827

**PIET SCHRAVEN**

PATATES FRITES  
IJS  
SLAATJES  
CROQUETTES  
NASI BALLEN



Nw. Haagdijk 36 Tel. 32676





## Programma maandag 5 maart de dag van de grote optocht

De lintjesregen is maar een formaliteit vergeleken bij de prijzen-lawine. Al kon er dan geen schep van duizenden guldens bovenop worden gedaan toch mogen de carnavalsclubs tevreden zijn met een aanzienlijke verhoging. Zij zullen moeten tonen het geld waard te zijn en een jury, welke voor haar taak is berekend zal in snel tempo uitspreken of al het geld zal kunnen worden uitgekeerd. Dat gebeurt in De Graanbeurs om zes uur. Maanden van intensieve voorbereiding krijgen hier nu hun beslag, want de onderlinge strijd der clubs is dan geleverd en niets zou de B.C.V. liever zien dan dat het peil van de optocht is gestegen, want eerlijk is braaf: de laatste twee jaren waren we met de optocht iets gedaald. Het feit, dat de prijzen kopden worden verhoogd, is te danken aan de verhoogde en nieuwe bijdragen uit de Horeca-sector. Er is met veel meer begrip spontaan gegeven en dat is een goede stimulans geweest. De leuze was overal: we willen het Carnaval en onze optocht behouden en dat kan ook als er met de B.C.V. wordt meegewerkt. Als de Prins en zijn mensen in het Oranje Hotel gaan tafelen en nakaarten over de optocht zullen vaardige handen de gereed gemaakte prijzen verdelen. Wij hopen, dat zij een verstandige bestemming zullen krijgen. De kelen zijn na de optocht wel dorstig en de vreugde over een behaald succes natuurlijk groot, doch de nieuwe optocht begint bij de prijsuitreiking van de oude. Daarin ligt de basis opgesloten van een volgend succes! De leutige promenade wordt maandagavond voortgezet en in 't Turfschip besloten.

Middellaan, Nijverheidssingel, Nw. Haagdijk (rechts), Haagdijk, Markendaalseweg, v. Coothplein, Nw. Ginnekenstraat (rechts en links), v. Coothplein, Ginnekenstraat, Houtmarkt, Markt (defilé), Reigerstraat, Vischmarktstraat, Zoutstraat, Leuvenaarsstraat, Schorsmolenstraat, Fellenoordstraat, Gasthuisvelden, v. Coothplein, Keizerstraat, Oude Vest, Kloosterplein, Beijerd, Boschstraat, Kloosterlaan (ontbinden).

# VERMOUTH



# MARTINI

ROSSO • BIANCO • EXTRA DRY

## Indeling Carnavalsoptocht 1962

1. Harmonie H.K.I.
2. Lieve Carnaval, dan Canaveral
3. Carnavals-sterren.
4. De Bierstad Bulkers
5. Op vreedzame wijze
6. Seven up the rups
7. Donald heeft het voor elkaar, Carrien trekken maar
8. 't Ginneken heeft de broek aan
9. K.E. Harmonie „Concordia“
10. Met carnaval is Breda weer stad van plezier en glim, maar voor wie zal na afloop de rommel zijn
11. 't Duvelje uit 't Doske
12. De nathalzen kijken ook de kat uit de boom
13. Tegenstanders van Breda biertad, knippen de kat in het donker
14. Breda geen vulle stad
15. De grootste carnavalsgek van Breda loopt met meuletjes
16. Mee ons Betje, op zoek naar 'n sletje
17. Van voor of van achteren bekeken, 't allemaal hetzelfde gebleken
18. 'n Aonniekaoreplezierflets
19. Met deze bussen en dit verrek, kan de B.C.V. aan de optocht wêreke
20. De nachtuilen springen in de carnaval
21. K.E. Harmonie „Vondel“
22. Prinsenvagen
23. Commissie Kindercarnaval
24. De negerband
25. O, was ik maar .....
26. De vijf hobby's
27. Ut Duitenhuis steekt de draak met carnaval
28. De rattenvanger van Breda
29. O, was ik maar nooit getrouwd en bij moeder thuis gebleven
30. K.E. Harmonie „St. Cecilia“
31. Pipo de dansleraar
32. De Vaotebieren, gaon 't versieren
33. Blank en bruin naar het carnaval
34. Wij studeren heel het jaar muziek en dit is ons publiek
35. Zo de vreemdeling tijdens het carnaval Breda bekijkt
36. Harmonie P.T.T.
37. Kent U B.B.? Ik ken er twee!!
38. Circus Plezier
39. Wij brachten 25 jaar uol met onze knol
40. Harmonie „Kunst aan 't Volk“
41. Toxopeus in carnavalsstemmlo
42. De Losse-melk-weg
43. De Vespa-club op 't kangoeroe-eiland

't Leste Ogenblik  
Onder Ons  
Scrool Tomm  
Syncopaters  
R.K.H.T.S. „Virus“  
Het Kromme Stel  
De Jantjes  
Oud Ginneken  
„de Pomp“  
Kaartclub '56  
De Plakkers  
De Nathalzen  
Frans de Meulder  
Ond Genoegen  
Appessinise  
Pingnoten  
De Corsino's  
De Oele  
De Nachtuil--  
K.E. Harmonie  
„De Unie“  
De Markhoek  
De Kroten  
Ut Duitenhuis  
De Wal  
J. J.  
Fer. de Meulder  
De Vaotebieren  
Duo den Basjaan  
De Vrolijke  
Vrouwjes  
De Blauwe Kiel  
W. Meurer  
Ut Lekkerblijje  
De Blomewes  
De Oerletoeters  
De Juinen  
Vespaclub Breda

## Programma dinsdag 6 maart en nu nog maar één dag

KISKE EN WISKE TE 20.00 UUR.  
VERTREK VANAF HOTEL VAN HAM TE 19.30 UUR.  
v. Coothplein, Ginnekenstraat, Houtmarkt, Halstraat, Markt, Veemarktstraat, St. Annastraat, Catharinastraat, Reigerstraat, Torenstraat, Kerkplein, Markt.

Voor vele Carnavalsvrienden is het werk al weer begonnen maar in de prettige wetenschap, dat er 's avonds nog een paar uurtjes overblijven om Kiske en Wiske, die dit keer bijzonder bedroefd zullen blijken te zijn een prool der vlammen te laten worden, een symbolisch afscheid met nog enkele uurtjes dwelen op de achtergrond. Want na de verbranding behoeft niemand in de put te zitten. Kiske en Wiske zullen terugkeren in grote luister in 1963. De Prins weet dat en daarom zal hij zijn laatste uren wegdweilen volkomen bevrijd van zware lasten, welke hem vier jaren lang hebben gedrukt. Om ook weer in 1963 terug te komen naar het Bredase Carnaval, zij het dan om zijn opvolger toe te lichten en met zo ontzettend veel vrienden rijker zich meer dan ooit te kunnen storten in de maalstroom van het vierdaagse feest van opgewektheid en lachend enthousiasme.

## Prijzen Carnavalsoptocht 1962

|                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
|--------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| A. Categorie: WAGENS.                |          | 14. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 45,-    |
| 1. B.C.V.-prijs                      | f 1000,- | 15. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 35,-    |
| 2. B.C.V.-prijs                      | 850,-    | 16. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 30,-    |
| 3. B.C.V.-prijs                      | 700,-    | 17. Simon Reynbende-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 25,-    |
| 4. V.V.V.-prijs                      | 500,-    | 18. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 20,-    |
| 5. B.C.V.-prijs                      | 400,-    | 19. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15,-    |
| 6. Vereniging „Concordia“-prijs      | 350,-    | 20. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10,-    |
| 7. Restaurant „t Zuid“-prijs         |          | C. Categorie: PAREN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
| 8. N.V. „Fri-jado“-prijs             | 225,-    | 1. Bierstad-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | f 100,- |
| 9. „Oranje Hotel“-prijs              | 200,-    | 2. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 75,-    |
| 10. Hotel „van Ham“-prijs            | 150,-    | 3. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 30,-    |
| 11. Restaurant „De Graanbeurs“-prijs | 125,-    | 4. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20,-    |
| 12. B.C.V.-prijs                     | 100,-    | D. Categorie: INDIVIDUELEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
| 13. B.C.V.-prijs                     | 75,-     | 1. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | f 50,-  |
| 14. B.C.V.-prijs                     | 50,-     | 2. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 40,-    |
| B. Categorie: GROEPEN.               |          | 3. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 35,-    |
| 1. B.C.V.-prijs                      | f 500,-  | 4. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 30,-    |
| 2. B.C.V.-prijs                      | 450,-    | 5. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 25,-    |
| 3. „De Drie Hoefijzers“-prijs        | 325,-    | 6. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20,-    |
| 4. Rest. „Beurs“ en „Moderne“-prijs  | 250,-    | 7. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 15,-    |
| 5. „Hero“-prijs                      | 200,-    | 8. B.C.V.-prijs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 10,-    |
| 6. Hotel „De Klok“-prijs             | 170,-    | De Gemeente Breda heeft een culturele prijs ter beschikking gesteld tot een bedrag van f 250,-, waarvan het Burgemeester en Wethouders voorkomt, dat deze prijs gesplitst kan worden toegekend aan wagen en/of groep, die het meest beantwoordt aan het streven van onze Stichting, n.l. het carnaval te maken tot een volksfeest, dat geluigt van fantasie en goede smaak. Uiteraard dienen buiten deze prijs te vallen wagens en groepen, welke een commercieel oogmerk hebben. |         |
| 7. Restaurant „Kota Radja“-prijs     | 150,-    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 8. Hotel „Cosmopolite“-pr.           | 125,-    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 9. Bayings. Bayersbergen-prijs       | 110,-    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 10. „Capri-Bar“-prijs                | 100,-    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 11. B.C.V.-prijs                     | 80,-     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 12. B.C.V.-prijs                     | 60,-     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 13. B.C.V.-prijs                     | 50,-     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |

# MOLS

veur BEHANG en VERF op oewre muur

Tussen twee haakjes: Ge wilt toch waar 't is! De bekende zaak op de VUEMART achteraan. Maar ge kunt ok naar onze nieuwe zaak in de GINNEKENSTRAAT gaan. Opbellen kun de ok 38867 - 43425

## Carnaval is geen zonde van de tijd

Ja, het is niet erg netjes misschien, maar ik moet het bekennen, ik heb de be-grotingsvergadering bijgewoond en tussen alle hoofdstukken door dacht ik aan Carnaval.  
Hoe ik er toe ben gekomen daar boven te gaan zitten? Eenvoudig genoeg: „het boekje burgerschap en burgerzin“! Dan ga je 'ns kijken en dan móet je wel luisteren. En als je als burger z'n krijgt in 'n sigaar dan mag je die daar roken ook. Zo groeit je burgerzin vanzelf.  
En ik heb er 'n hoop opgestoken (geen sigaren, maar ideeën voor Carnaval). Mensen, we moeten vlug zijn. Gauw nog effen hoesten op 'n kraakvloer en na-kraken in 'n stoel van Concordia! Volgend jaar krijg je de kans niet meer.  
Drink na het hoesten nu n o g 'n propere pul gemeentepils, volgend jaar zit er minstens fluor in, tenzij..... ze het met het jozozont in het brood (jozo-fluorbrood) stoppen, dan blijft het proper!  
Nu n o g muziek op straat en ook als je naar huis sukkelt. Volgend jaar is wellicht de Alg. Pol. verordening „aangepast“ en dan is het uit met de muziek in het openbaar, en dan mag je niet eens meer je auto met zijn halve zijkant op de stoep zetten.  
Trouwens wat zal er later van Carnaval overblijven? Draven op de renbaan (of er naar kijken), zwemmen in Wolfslaar (of er naar kijken... het wordt gemengd!), congresseren in DE hal (of er naar kijken...), het is te veel om op te noemen.  
En dan al die investeringsplannen!  
Mijn investeringsplannen voor Carnaval kloppen altijd! Maar wat er van uitkomt...? Ik ril al bij de gedachte.  
Gelukkig heb ik gespaard! Ja... voor de feesten die zouden komen bij de opening van 'n brug... (hoe heet die plaats ook weer waar ie vlak bij ligt?) en voor m'n bootbelasting. Laat nou die feesten niet doorgaan en laat nou 'n soepele regeling voor die bootbelasting getroffen zijn. Dus ik naar Carnaval, in 'n kop vol plannen, dank zij de publieke tribune, en 'n zak vol dropjes bij me. Dat gebruiken ze daar ook en 't helpt!  
Tot ziens enne... Carnaval is géén zonde van de tijd!

## Alles was navenant

Toen ik gister zat te mel-leke, mee m'n gedachten al bij de komende karneval, most ik ineens weer denken aan Nelis de Neus. Ge moet wete datter, 't zal zowat een jaar of tien geleje zijn, op den 'oek van 't Schoolstraatje een vent woonde mee een fantastisch monument aan z'n gezicht. Menselieve, nog nooit van m'n leve 'eb ik ene mens mee zo'n neus gezien; 'ij konder zelf amper over 'een kijke. 't Was veruit de grootste kokkert van d'ele stad. Maar nie alleen z'n neus was groot, alles was bij 'm navenant: z'n buik, z'n kop, z'n voete... en z'n dorst...! Ik stond 'ne keer naast em toen 'ie z'n voorgevel stong te snuitten. Om je dood te schrikke; ik docht dat de olifante van van Bever deraan kwamen, zo'n geschetter. Dieje neus en hijzelf ook, was in d'ele buurt bekend. Ze noemden em alle-maal Nelis de Neus, oe dattie eigenlijk heette wit niemand. Nelis was zo stom as et achter-end van een kuus, maar 't was wel een goeie vent. Echt wagge noemt: goei volk, maar veul lomp. 's Avonds in de stam-kroeg dronk 'ie altijd grote gla-zen bier, in de kleintjes paste z'n neus nie. En dan zaten we gezellig te klaverjasse. Och, wij wonden er al aan. Wij zagen om zo te zeggen die neus al nie meer. Maar overdag, oeherm, dan 'ad 'ie et te kwaad, dan werd 'ie langst alle kante na-gekeken en dertussen genomen. Tenminste 362 dage van 't jaar..... want ge had 'm mee karneval motte zien. Dan leefde Nelis pas echt. Hij had de grootste feestneus van 'eel Breda en nog wel zo'n eche-te...! Ik zie 'm nog lope, vlak bij de Prins, met z'n toe-tertje, dat half onder z'n neus kokkert verdween. Hij haalde in die drie daoge vur 'n 'eel jaar leut in. En bier hijje dattie kon, ge wist gewoon niet waar 'ie et liet. Agge in de komende karnevalsdaoge tijd et. kijk dan es uit naar de „man mee de feestneus“: ge kunt 'em nie misse....!!

TOON.

## Carnaval 1962

### Altijd van harte welkom in



• Verlijnde keuken • Gezellige lounge  
• Uitsakend gelegen voor partijen, recepties, vergaderingen etc.  
• TEL. (01600) 36685 EUG. J. ADANK VAN WEES PROP.

## ons gemeentebled

Het is bekend, dat de gemeenteraad heeft besloten een maandblad uit te geven, dat aan de burgerij voorlichting moet geven over brandende problemen en de burgerzin bevorderen.  
Zoals duidelijk gezegd brengt de plaatselijke pers er geen snars van terecht, zodat de gemeente wel naar dit middel moet grijpen om ons, burgers, eindelijk eens op de hoogte te brengen.

Het wordt een fris blad, een fleurig blad zoals wij dezer dagen op het redactie-bureau hebben kunnen zien. De burgemeester opent het eerste nummer met een artikel over „BREDAS STAD VAN AL-LURE“, waarin hij allereerst zal verklaren wat allure eigenlijk is en vervolgens zal aangeven, waar het in Breda te koop is. „BREDAS UNIVERSITEITSSTAD“ heet de bijdrage van de wethouder van onderwijs. Hij zal de belangrijke betekenis schetsen, die de Bredase universiteit voor het gehele culturele leven onzer stad heeft.

De burgers dienen even trots op dit instituut te worden als het gemeentebestuur al is. Misschien kan het Valkenberg dan toch nog worden afgestaan. „OPGERUIMD STAAT NET-JES“ heet de rubriek, waarin de Directeur van Gemeentewerken de nieuwste plannen ten aanzien van de stadsuitbreiding bespreekt. Er komt ook 'n rubriek „NIEUWS OVER DE TUNNEL“. Dit gigantische bouwwerk zal ongetwijfeld nog jaren stof tot schrijven geven. Als het weer meewerkt bestaat de kans, dat in 1962 weer een van de rijwielpaden gereed komt. Men zit blijkbaar niet stil.

„VAN ONZE MINISTERS“ is een rubriekje, waarin elke maand een van de Bredase ministers aan het woord zal komen. Een bijdrage van minister Toxopeus is al binnen. Het heet „Ministers zijn ook maar mensen“ en handelt over zijn ver-gesee pogingen Breda in de eerste klasse te krijgen. Ook de humor wordt niet vergeten. De heer Quadekker treedt op als redakteur van een gezellige moppenpagina: de QUAE-DVARIA.

Een naam voor het blad is nog niet gevonden. De secretaris der gemeente stelde voor „BREDAS NU“. Een zeer toepasselijke naam die de aktualiteit van het blad juist aangeeft. De boekhouder van finantiën was er echter tegen.

De naam „Breda Crescit“ zou zeker het universitaire karakter van onze stad accentueren, maar is niet volks genoeg. Tegen deze deftige naam zou zeker verzet komen van burgers, die het met de Lage kant en de Lage Bedden moeten doen. Het voorstel van de B.C.V. om het „Breda prosit“ te noemen is ten gemeentehuize niet au-serieus genomen.

Maar.... naam of geen naam. Het blad komt er en wij zien verlangend uit naar het eerste nummer.

# tix

VERE morsvrij  
makkelijk  
mool

verkrijgbaar bij: **WAGEMAKERS**  
GINNEKENSTRAAT 72. BREDAS



## VERMIJS BREDAS

## SAMENSTELLING JEUGDRAAD VAN ELF

- Paul van Bilsen  
Peter Stoof  
Robby Bos  
Cees Sol  
Jos van Wees  
Wim Loomans  
Karel Soontjens  
Jos Fijnaut  
Eduard Akkermans  
Toine Voeten  
Tonny van Dongen



De Raad van Elf kan dat veel afgeanter.

## Carnavals-emblemen verkrijgbaar

- in alle café's  
Bij de Fa. Steylen, St. Janstraat;  
Fa. Piet Schellekens, Halstraat;  
Lectura, Haagdijk;  
Fa. Verstedes, Haagdijk;  
Fa. van Oorschot, Nw. Ginnekenstraat;  
Fa. Arthuur Voeten, dr. Struyckenplein 4;  
Fa. Jo v. Loon, hoek Halstraat.



ZET NU DE TENT MAAR  
OP Z'N KOP  
DOCH ZET VAN DE  
ZOMER EEN TENT VAN  
SPORTHUIS  
**BREJAART**  
OP.  
Veemarktstraat 30 Breda  
Telefoon 33975



**WAGEMAKERS**  
GINNEKENSTRAAT 72. BREDAS





## CARNAVALS

### stoffen voor leuke pakjes

UNI SATIJN, in rood, geel, blauw, groen,  
zwart en wit, 90 cm. breed, per meter **1.25**

BEDRUKTE CARNAVALSSTOF,  
in katoen en satijn. Fleurige noppen en Chinese  
dessins. Geschikt voor vele uitbeeldingen.  
Per meter 3.90 - 2.25 - **1.95**

TARLATAN in leuke felle kleuren, 130 cm.  
breed, Per meter **1.35**

JONGENS- EN MEISJES  
BOERENKIELEN, leeftijd 4 t.m. 14 jaar **2.85**  
Kleine stijging per maat.

DAMES- EN HEREN BOERENKIELEN **4.25**  
Kleine stijging per maat.

BOERENPETTEN, alle maten **1.25**

**Raming**  
Breda

## STOOF - BREDA nv

TELEFOON 22021 (3 lijnen)

Transport - montage - zand- en grinthandel

GEZELLIG SAMEN UIT  
MET CARNAVAL NAAR **LUXOR THEATER**  
BOSCHSTRAAT TELEFOON 35065



## 3 orkesten GEBOUW de Graanbeurs

BREDA

Geduren de Carnaval 1962 wederom  
HET CENTRUM VAN VERMAAK

Agge bij „Corre" binnestapt  
blijf' der altij hange  
mee Cerneval is dá nog  
erger

Café

## De Vrachtwagen

REIGERSTRAAT

## CARNAVAL 1962

We wensen ou allemaal leutige dage en zettum  
maor vlink op.

Nao de Kerreneval gaon we wir spaoren vur!

- unne KAGGEL..... om werm van te worre
- GASFURNUIS..... om lekker ete te koke
- unne GEIZER..... veur werm waoter op  
oew bloit lijf
- WASMESJEN..... veur oewen kiel en  
andere spulle uit te waassen
- unne CENTEREUUG..... dan ist gauw  
droog en kunde wir zot doen
- IJSKAST..... daor kunde oew ete goed  
in bewaore

Veur al die spulle kunde  
goe teregt bij **DE GEYSER**

en ze zen vanut vak om goed te ploitse. Hedde gin poen?  
Gin zurg! Daor val over te praote, as oew morraol mar  
goed is. Ellek is welkom bij DE GEYSER, Ginnekenweg 48,  
Bredao, Tillefoon 36375.  
Kom nie allemaal tegelijk, anders worrut te drukt!

## Neckar

auto's in opmars

## VERLAAGD IN PRIJS!



**WEINSBERG**  
100% autop'azier  
500 cc. 1:20

nu **4190.-**



**JAGST**  
ruim en comfortabel  
motor 32 pk. 1:17

nu **4600.-**



**EUROPA**  
luxuzeuze wagen  
4-deurs vaste wegligging

nu **6500.-**

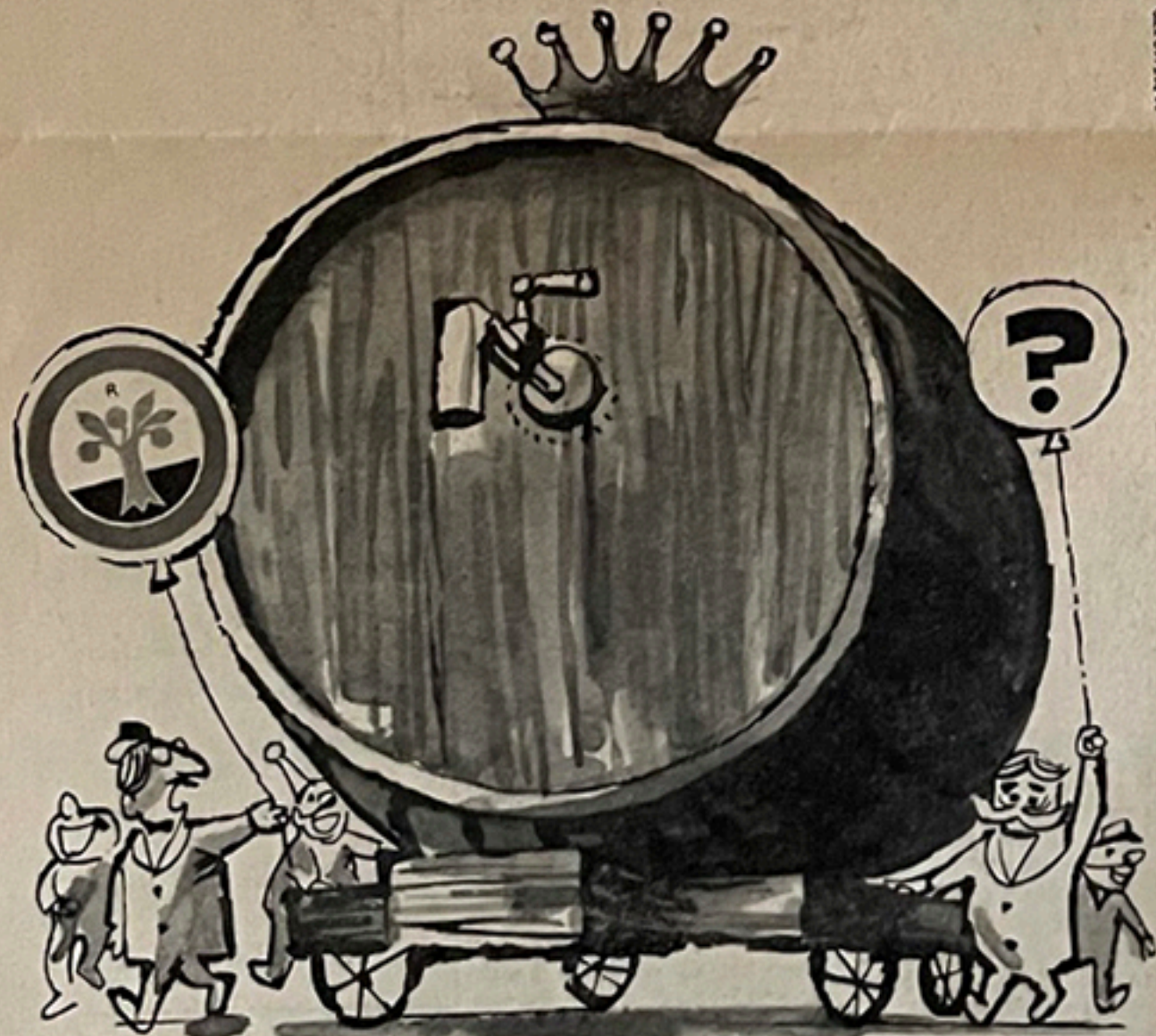
agent voor BREDA en omstreken

## VANU

automobilbedrijf

MARKENDAALSEWEG 64 BREDA TELEFOON 39950

**J. WALRAVEN** \*\*\* CONFECTIE  
Breda  
Grote Markt 13 - Tel. 38477, \*\*\* HERENMODES



## ORANJEBOOM BETAALT UW CARNAVAL...

WIN 100 GULDEN  
OF ÉÉN VAN DE 20 ANDERE PRIJZEN!  
DOE DUS MEE... 'T IS ZO GEMAKKELIJK!

Goed kijken is winnen! Gavooral naar  
de Carnavals-optocht kijken. En kijk  
dan naar de ORANJEBOOM-wagen  
met het reuzen-biervat! Let hierbij  
goed op en vergis U niet. Want U moet  
raden hoeveel glazen bier (van 30 cl.)  
getapt kunnen worden uit het reuzen-  
biervat (met de kroon er boven op!).  
P.S. Er rijdt ook nog een ander Oranjeboom-  
wagen met. Daar geldt deze prijsvraag niet voor!  
Lever de ingevulde bon (één per deelnemer!)  
uiterlijk op 7 maart bij Uw ORANJEBOOM-  
leverancier, waar U dit prijsvraag-formulier  
ziet hangen.

Val duidelijk in... knip uit én... win!

UIT ☐ de reuzen-bier-ton kunnen  
glazen bier van 30 cl.  
worden geschoonken.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_  
Uiterlijk 7 maart a.s. inleveren.

## Oranjeboom bier

...voor Carnaval-vierders met dorstige kelen!

Agentschap voor  
Breda en omgeving:

**Firma Bayings-Beijersbergen**  
Haagweg 250 - Breda - Telefoon 37950 (b.g.g. 31228)

Ik ben al jaren  
„in-den-olie”  
en 't bevalt me best!

Je wordt er zo lekker  
warm van!



**OLIE-SERVICE** levert 't snelste.  
Linestraat 76 - Breda - Telefoon 36188  
(DAG EN NACHT)



ALLE gekken MET een FIJNE



feest NEUS ontmoeten elkaar  
met carnaval bij MIRABELLE

diner dansant music bar trio moens

zaterdag 3 - zondag 4 - maandag 5 - dinsdag 6 maart



Lange Brugstraat 45 - Breda - Tel. 01600-37500

NOUW CERNEVAL

en daorna 'n eel jaar  
leut mee mun

**ADLER** schrijfmessien

Waar meer sleet  
en gezelligheid  
dan in de

## RIO BAR?

TORENSTRAAT 4 - TEL. 85172